

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

**Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 527-9785
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.StStansChurch.org**

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

SCHOOL

**St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097
www.StStansChicago.org**

**Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman**

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor
(Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Monday thru Friday
11:30 AM.-12:30 p.m.
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-870-2435

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>



***A PILGRIMAGE to the Resting Place of
Venerable Mother Theresa Dudzik
Foundress of Franciscan Sisters of Chicago***

Date: Saturday, August 17, 2019
7:45 a.m. to 3:00 p.m.

Cost: \$30 covers transportation and lunch

The day:

Bus leaves St. Stan's 7:45 a.m.

Mass with Franciscan Sisters of Chicago for the beatification to Venerable Theresa Dudzik
Opportunity for prayer before the sarcophagus of Venerable Theresa Dudzik
Presentation of Venerable Theresa Dudzik's life by Sr. Jeanne Marie Toriskie, O.S.F.
Lunch Tour of Heritage Hall (Museum dedicated to Venerable Theresa Dudzik) and giftshop. Bus arrives at St. Stan's @ 3:00 p.m.

Make your reservation no later than August 11.

Fill out the form below and return it to the silver receptacle in the rear of the church OR mail it to the rectory (1351 W. Evergreen Ave., Chicago, IL 60642). ***You may also make your reservation online at ststanschurch.org at the events tab.***

Questions? Contact Barb Heyrman at restoreststans@comcast.net or leave a message at 773-278-2470.

Reservation for Pilgrimage to Venerable Mother Mary Theresa Dudzik

Name _____

Address _____

Telephone Number _____ (Cell? Yes ___ No ___)

Email Address _____

Number of Reservations: _____ (x \$30.00) Amount enclosed: _____



Raffle Ticket Sales for support of the Congregation of the Resurrection.

Members of the Congregation of the Resurrection will be here the weekend of July 20-21. They will be selling raffle tickets to support the Senior Priests and Brothers and their formation program. Tickets are \$25 each or 6 for \$100. **Bring your return address labels to use on the ticket stubs.** If you are not prepared to purchase the tickets they will have envelopes for you to mail to them. The parish of the first place winner will receive a \$500 bonus.

The 22nd Annual Gala will be on September 29 at Café La Cave. For dinner reservations email Brother Bill Hallas at: whallascr@gmail.com.

ONEPARISH APP FOR YOUR PHONE

Would you like to read Father's messages in our weekly bulletin on your cell phone? Find where Mass is available by using your location? Get the daily Mass readings, pray the Liturgy of the Hours, and learn about the Saint of the Day? This and more is available free and easy. Just go to you App Store and download the OneParish app. Choose St. Stanislaus Kostka Parish and all this is yours free and in one convenient location.



St. Stan's

Elementary School | Preschool - 8th Grade

Enroll Now



Building Future Leaders One Child At A Time.

Schedule A Tour Today!

773.278.4570 | www.ststanschicago.org

St. Stanislaus Kostka Church
Presents,



**Falling into
the Rhythm**

Dinner Dance

6pm - 12am
October 12, 2019
Regency Inn Banquets
5319 W. Diversey Ave, Chicago IL 60639
Tickets: \$70
Children 0-5 years free
For more information, call:
Tel. 773-278-2470
To purchase tickets online, visit:
www.ststanschurch.org/content/events
Music provided by:
The Pink Noise

Attend the St. Stanislaus Kostka Dinner
Dance **“Falling into The Rhythm”** on
Saturday, October 12. Tickets will be
available. You may purchase online, after
Masses, or by mail using the form below.

Order Form:

Reserve my tickets (#) _____
Enclosed is: _____ (\$70/ticket)

Name _____

Address: _____

Telephone: _____

Return form to the rectory w/ payment.

Iglesia de St. Stanislaus Kostka
Presenta,




**Cayendo al
ritmo**

Cena Baile

6pm - 12am
Octubre 12, 2019
Regency Inn Banquets
5319 W. Diversey Ave, Chicago IL 60639
Boletos: \$70
Niños: 0-5 años gratis
Para más información, llamar:
Tel. 773-278-2470
Para comprar boletos por el internet, visita:
www.ststanschurch.org/content/events
Música proporcionada por:
The Pink Noise

Kościół Świętego Stanisława Kostki
Zaprasza na



**Wpadając
w rytm**

Obiad z tańcami

6pm - 12am
Październik 12, 2019
Regency Inn Banquets
5319 W. Diversey Ave, Chicago IL 60639
Bilety: \$70
Dzieci od 0-5 lat za darmo
Po więcej informacji, dzwoń
Tel. 773-278-2470
Po zakup biletów przez internet, odwiedź stronę
www.ststanschurch.org/content/events
Do tańca gra
The Pink Noise

GET INVOLVED IN THE MINISTRIES OF THE PARISH

Eucharistic Adoration – Adorers of Christ at the Ark of Mercy

Jesus asks only for an hour of our lives. The Church is open 24-7 for Adoration; come anytime. If you want to commit to a specific time, contact Lorenzo Smith, 773-469-2698 or lorenzosuccess12@gmail.com.

Sacred Music Choir and Music Ministry

Become part of the Sacred Music Choir, made up of professional and casual members. Do you play an instrument and are interested in playing during Mass Contact: Josh Lucas, 219-781-5602 or music@ststanschurch.org. Spanish choir is also available. Contact Oscar Olivares through the parish office, 773-278-2470

Providence Soup Kitchen

Provides lunch M-F for homeless. Volunteer/donate? Call Sister Darlene 773-330-9865.

Religious Education Program

Help bring the Gospel to others. Classes are Sunday mornings. Become a catechist -- English or Spanish Contact: Josefina Contreras (Spanish) 773-278-2470 or Barb Heyrman (English) 312-513-7312 or restoreststans@comcast.net

Altar Servers

Open to the men and boys of the parish who want to serve at the altar for the Holy Mass. Contact: Deacon Jorge Salinas, 815-409-5104

Church and Grounds Cleaning

We need people to help keep the Parish clean and beautiful. Come any Saturday at 8 AM to the church. Contact: Andy Karwowski, 773-865-4486.

Ushers

Assist at all Sunday or evening Masses. Contact: Lorenzo Smith, 773-469-2698.

Fundraising Committee – Development Office

Help develop and put into operation fundraising initiatives. Interested? Contact: Dina Garcia at 773-440-0761, Barb Heyrman at 312-513-7312 or restoreststans@comcast.net

Lectors

Become a lector at Mass. Contact: Beata Wolska, 773-450-7301.

Tradesmen

Join the skilled tradesmen that dedicate their time and talents to the restoration and upkeep of our parish. Contact: Andy Karwowski, 773-865-4486.

Media Group

Do you have a background or interest in photography or videography? Help maintain the church's media efforts. Contact: Wojtek Karwowski, 773-886-0670.

Parish Elementary School

Interested in enrolling your child(ren) in our excellent school? becoming a parish school teacher? Volunteering? Supporting our students with scholarships? Contact: Michele Alday-Engleman, Principal, 773-278-4560

Men's Group

Monthly meeting to discuss spirituality, prayer, and men's topics. Contact Ben Dziedzic at 773-747-9815 or benjamindziedzic@yahoo.com

Youth Group

Interested high school students can find fun, friends, and faith meeting with others their own age. Adult volunteers are also needed. Monthly meetings on Saturday evenings after 5:00 p.m. Mass Contact Nkanga Nsa at 405-315-4182 or nkangansa@gmail.com

SAVE THE DATES FOR UPCOMING EVENTS

Please Save the Dates for the following events that are part of the fund-raising calendar for St. Stanislaus Kostka Parish.

Further information is always available at our Development Office email: restoreststans@comcast.net
We thank the members of the fund-raising committee of the Parish Finance Council for their work in organizing these events.

Saturday, October 5, 2019

DOGtober Fest 2:00 pm to 7:00 pm

In honor of St. Francis of Assisi (feast day October 4) and fall, we invite all our Bucktown and Wicker Park neighbors for an afternoon with their families and furry friends to enjoy liquid refreshment (adult brews and kid-friendly), canine demonstrations, and food on the grounds of St. Stan's.

Free entry

Saturday, October 12, 2019

Fall into Rhythm Dinner Dance 6:00 p.m. to midnight
Regency Inn Banquets, 5319 W. Diversey Ave.

Tickets \$70 per person (will go on sale July 7) limit 400 guests for this event
We need items for basket raffle. Contact Lucy Gasidlo)

Saturday & Sunday, October 19-20, 2019

Open House Chicago (all day Saturday – after morning masses until 5:00 p.m. Sunday)

Once again, our church is included on the sites from the Chicago Architecture Center's (CAC) OPEN HOUSE CHICAGO. Invite your friends to come and see us. (We need volunteers.... Contact Fran Konieczko)

Free Admission

Sunday, December 8, 2019

Our Lady of Guadalupe Festival (times TBA)
School Hall

Revisit the story of Our Lady of Tepayac and St. Juan Diego, traditional dance and costume and delicious foods

Free Admission

Want to help? Contact Margarita Ibarra

Sunday, March 15, 2020

Polish Dinner (10:00:am to 4:00 p.m.)
School Hall

Enjoy traditional Polish food, music, basket raffles, split the pot and maybe a surprise or two.

Cost of plate TBA. To-go plates available

Donations needed for basket raffle. Contact Natalie Konieczko.

Want to help serve? Contact Andy Karwowski

Sunday Hispanic Food Sales will continue. A schedule will be available by September.

HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

Mass Intentions for the week

Saturday, July 13, 2019 *St. Henry; BVM*
5:00 PM (Eng) Special Intention for William Peterson

Sunday, July 14 *Fifteenth Sunday in Ordinary Time*
7:30 AM (Eng) ✠ William & Arthur Peterson
8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter
10:00 AM (Eng) ✠ Joyce Jaszczor/ 70th Anniv. of Kosinski Family in US
11:30 AM (Sp) ✠ Death Anniv. Macrina López
5:30 PM (Sp) ✠ Joe Velásquez

Monday, July 15 *St. Bonaventure*
7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Celine Mach

Tuesday, July 16 *Our Lady of Mount Carmel*
7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Lillian Kasper

Wednesday, July 17
7:00 PM ✠ Therese Marchewski & Health for Stanley Marchewski

Thursday, July 18 *St. Camillus de Lellis*
7:00 PM ✠ Leo Maszka, int. Robert & Christine Maszka

Friday, July 19
7:00 PM ✠ Gregory Ostapa

Saturday, July 20 *St. Apollinaris; BVM*
7:30 AM ✠ Leo Dulanias
5:00 PM Beatification of Venerable Mother Mary Theresa Dudzik

Sunday, July 21 *Sixteenth Sunday*
7:30 AM (Eng) ✠ Therese Marchewski & Barbara & Vincent Pieniazek
8:45 AM (Pol) 70th Wedding Anniv. Edwin & Shirley Sabotka
10:00 AM (Eng) ✠ Antonio Trinidad
11:30 AM (Sp) ✠ José Amparo Tovar - Ávila
5:30 PM (Sp) ✠ Cruz & Gustavo Carlos

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Ps 63:2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18
Tuesday: Ex 14:21 — 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17; Mt 12:46-50
Wednesday: Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78:18-19, 23-28; Mt 13:1-9
Thursday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28
Friday: Ex 20:1-17; Ps 19:8-11; Mt 13:18-23
Saturday: Ex 24:3-8; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15; Mt 13:24-30
Sunday: Gn 18:20-32; Ps 138:1-3, 6-8; Col 2:12-14; Lk 11:1-13

You may find the Readings online at:

usccb.org/bible/readings or usccb.org/bible/lecturas

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends, Facebook Online Prayer Requests, and for: Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Catalino Arroyo; Annette Askounis; Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Armando Camirillo; Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Berta Escuadra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Christian J. Haywood; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacia; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marcinowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Elliott Ortega; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

PRAYERS AFTER FINAL BLESSING

PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

HAIL HOLY QUEEN

Hail, holy queen, mother of mercy! Our life, our sweetness, and our hope! To thee do we cry, poor banished children of Eve, to thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley, of tears. Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us; and after this our exile show unto us the blessed fruit of thy womb Jesus; O clement, O loving, O sweet virgin Mary. Pray for us, O holy Mother of God. That we may be made worthy of the promises of Christ. Amen.

OUR LADY OF THE SIGN, THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children, awaken Christendom from slumber, render the people of God wholly possessed by Jesus, the Divine Mercy; guide us to seek sanctuary in the Ark of your Immaculate Heart, alive and at one with the Most Holy Trinity, and draw down upon your children a New Pentecost to renew the face of the earth. Amen.

JULY 6 & 7TH SUNDAY COLLECTION

Sunday Offering	\$ 3,895.08
Patrons	\$ 771.00
Energy	\$ 366.00
Parish Needs	\$ 138.00
Debt Reduction	\$ 103.00
Total	\$ 5,273.08

Required Per Week \$9,101.00
(-3,827.92)

Thank you for your support!

COLECTA DOMINICAL DEL 6 Y 7 DE JULIO

Ofrenda Dominical	\$ 3,895.08
Padrinos	\$ 771.00
Utilidades	\$ 366.00
Necesidades	\$ 138.00
Deuda	\$ 103.00
Total	\$ 5,273.08

Requerido cada Semana \$9,101.00
(-3,827.92)

¡Gracias por su Donación!

6 1 7 LIPCA - KOLEKTA NIEDZIELNA

Niedziela	\$ 3,895.08
Patronów	\$ 771.00
Ofiara na Energię	\$ 366.00
Potrzeby Parafii	\$ 138.00
Zmniejszenie Długu	\$ 103.00
Razem Zebraliśmy	\$ 5,273.08

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00
(-3,827.92)

Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!

ONLINE GIVING

PAYPAL
MAY: \$1,368.50
JUNE: \$ 973.00

KIOSK
MAY: \$2,480.00
JUNE: \$1,014.00

DONACIONES CON TARGETA

PAYPAL
MAYO: \$1,368.50
JUNIO: \$ 973.00

KIOSK
MAYO: \$2,480.00
JUNIO: \$1,014.00

OFIARA ONLINE

PAYPAL
Maja: \$1,368.50
Czerwca: \$ 973.00

KIOSK
Maja: \$2,480.00
Czerwca: \$1,014.00

The 21st Century has arrived...

...and St. Stan's would like to be in touch with YOU through email and text!!

St. Stan's is using Flocknote to send emails and texts to all of those in the parish community. If you have not yet signed up (or are not getting these emails and/or text messages), please sign up today.

E:mail: go to bit.ly/studyeucharist

This will take you to our Flocknote page where you can give us your email and cell phone info.

Text: text the word: Kostka to 845-76, then fill out the information

And, GUESS WHAT?

Once you sign up, you will have access to all of Bishop Robert Barron's Word on Fire online materials at no charge (videos/ courses, etc), in addition to receiving timely emails and/or text messages from the Parish and Sanctuary.

Questions? Contact restoreststans@comcast.net

Let's DO this!!

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at Mass today is for the parish debt reduction. Thank you.

PARISH NEEDS

The second collection taken up at all the Masses next weekend of 20th & 21st of July will be for parish needs. Thank you!

**MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND
GENEROSITY!**

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

REDUCCIÓN DE LA DEUDA DE LA PARROQUIA

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la reducción de la deuda de la parroquia. Gracias.

NECESIDADES DE LA PARROQUIA

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 20 y 21 de julio será para las necesidades de la parroquia. Gracias.

¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!



PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

SANCTUARY LAMP

You can light the sanctuary lamp for your specific intention. Suggested donation is \$30 for one week. Please see the parish secretary or come by the sacristy before Mass.

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

VOLUNTARIOS

Siempre estamos en búsqueda de voluntarios dispuestos a ayudarnos con el mantenimiento de nuestra iglesia y al igual los negocios que estén dispuestos a donar sus servicios. Si les gustaría dar su tiempo o sus servicios favor de llamarle a Andrew al 773-865-4486. Gracias a nuestros voluntarios podemos mantener nuestros gastos bajos.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos, despierta la Cristiandad durmiente, rinde al pueblo de Dios dotado completamente por Jesús, la Divina Misericordia; guíanos a buscar santuario en el Arca de tu Inmaculado Corazón vivo y uno con la Santísima Trinidad, y derrama sobre tus hijos un Pentecostés Nuevo que renueve la faz de la tierra.

O Santa Madre y Reina protege San Estanislao Kostka y ruega por un derramamiento del Espíritu Santo sobre el Santuario de la Divina Misericordia.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

KOLEKTA NA POTRZEBY PARAFII

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 20 i 21 lipca przeznaczona jest na potrzeby parafii.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokalanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.